

Correspondence address:  
ul. Pocztowa 29a/1  
70-361 Szczecin  
Mobile: 503-117-901  
E-Mail: jpiotrek@interia.eu

Date of Birth:  
3.05.1973

Nationality: Polish



## **Education**

1997 - M.A. in English, The School of English, Adam Mickiewicz University, Poznan, Poland

2001 - Ph.D. in English, The School of English, Adam Mickiewicz University, Poznan, Poland

## **Employment history**

1997-2008 Adam Mickiewicz University, Poznan, Poland

2001 - present Multilingua Translation Agency

2008 - 2011 PWSZ Gorzow Wielkopolski, Poland

2008 - 2013 PWSZ (State College) Piła, Poland

## **Scholarships**

- Saginaw Valley State University, Michigan, 1997
- University of Bamberg, Germany (1999)
- University of Munich, Germany (2000)

## **Areas of expertise in translation**

- Automation and robotics
- Automotive industry
- Aeronautics
- Biology and biotechnology
- Chemistry
- Economics and finances

- IT technology and computers, technical texts, patents (construction industry, all types of user manuals)
- Mechanics
- Medicine (package leaflet, MSDS, documentation for certification, clinical studies, academic papers and articles, etc.)

## **Other**

- Lexicographer of *The New Kosciuszko Foundation Dictionary*